DZIENNIK URZĘDOWY
WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ
W GDAŃSKU

Gdańsk, 30 sierpnia 1952 Nr 13 Poz. 66—68

TREŚĆ:

PRZEPISY OBOWIĄZUJĄCE

66

UCHWAŁA Nr 452/XXIV/52
Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 27 czerwca 1952 r.

dotycząca oceny i stylu metod pracy prezydiów rad narodowych powiatu elbląskiego, ze szczególnym uwzględnieniem wyników pracy nad zakładaniem i umacnianiem spółdzielni produkcyjnych, oraz ustalania wytycznych celem usprawnienia pracy prezydiów rad narodowych województwa gdańskiego w tym zakresie.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej na wyjazdowym posiedzeniu w Elblągu, po wysłuchaniu sprawozdania przewodniczącego Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Elblągu, Ob. Ziętka, o składzie socjalnym i politycznym, stylu i metodach pracy rad narodowych i ich prezydiów na terenie powiatu elbląskiego oraz wynikach tej pracy nad zakładaniem i umacnianiem spółdzielni produkcyjnych

stwierdza,

że rady narodowe i prezydia rad narodowych powiatu elbląskiego mają w tych dziedzinach wiele poważnych osiągnięć. W szczególności:

1. w wyniku szeregu sprawnie przeprowadzonych akcji ogólnopaństwowych rady narodowe powiatu elbląskiego podniosły swój autorytet wśród chłopów pracujących i pozyskały do współpracy szerszy niż dotąd aktyw spośród członków komisji rad narodowych.
2. w ostrej walce klasowej z kułakami i spekulantami na wsi i w walce o podniesienie wydajności plonów z ha, rady narodowe okrzepły, umocniły się i podniosły swój poziom polityczny, stosując coraz skuteczniej trójjedyną leninowską zasadę na wszystkich odcinkach życia politycznego i gospodarczego wsi.
3. powiat elbląski posunął się znacznie naprzód na drodze uspółdzielczenia wsi: powstało 28 spółdzielni produkcyjnych (w tym 12 spółdzielni typu I i Ia), które górują nad gospodarką indywidualną pod względem wydajności plonów z ha, jakości produkcji oraz wzrostu pogłowia bydła i trzody chlewnej.

Ostatnio w wyniku dobrze przeprowadzonej pracy polityczno-uświadamiającej oraz oddziaływania prosperujących spółdzielni na chłopów gospodarujących indywidualnie powstały nowe spółdzielnie w Ogrodnikach i Dąbrowej oraz nowe komitety założycielskie.

W porównaniu z rokiem 1950 zarządy spółdzielń produkcyjnych potrafią obecnie znacznie lepiej zorganizować i przeprowadzić w terminie podstawowe prace sezonowe w rolnictwie.

Świadectwem rozwoju spółdzielni produkcyjnych są wyniki bilansowe za rok ubiegły; tak np. dniówka obrachunkowa w spółdzielni produkcyjnej w Tolkmicku wynosiła 40,32 zł.

Oddolnie wszczęta inicjatywa współzawodnictwa pracy w spółdzielniach produkcyjnych przyczyniła się w poważnym stopniu do terminowego wykonania poszczególnych prac sezonowych w większości spółdzielni, a w spółdzielniach Stalewo i Rozgard — do przedterminowego wykonania tych prac.

W wyniku zaś wydatnej pomocy ze strony Prezydium Powiatowej Rady Narodowej spółdzelnie produkcyjne opracowały w terminie swoje plany gospodarcze.

Wzrosła wśród spółdzielców świadomość korzyści, jakie przynosi Państwu i spółdzielcom uprawa roślin przemysłowych.

Pomoc Państwowej Służby Rolnej przyczyniła się do podniesienia stanu hodowli w spółdzielniach, w szczególności nastąpił wzrost pogłowia bydła o 106 %, a trzody chlewnej o 162 % — w stosunku do 1950 roku.

Obok tych osiągnięć, w pracy rad narodowych powiatu elbląskiego i ich prezydiów były zaniedbania i braki tak pod względem organizacyjnym jak i w dziedzinie rozbudowy spółdzielń produkcyjnych. W szczególności:

1. skład polityczny i klasowy rad narodowych powiatu elbląskiego jest jeszcze niezadawalający. W skład tych rad wchodzi za mało bezpartyjnych: tak np. w składzie Powiatowej Rady Narodowej na 63 członków znajduje się tylko 16 bezpartyjnych radnych. Ponadto jakkolwiek powiat ma charakter powiatu wybitnie rolniczego, to w składzie rad chłopi pracujący są na ogół w stopniu niedostatecznym reprezentowani. To samo dotyczy członków spółdzielń produkcyjnych. W skład Powiatowej Rady Narodowej np. wchodzi zaledwie 2 chłopów — spółdzielców.
2. W pracy swej rady narodowe powiatu elbląskiego i ich prezydia nie kierują się dobrze opracowanymi i przemyślanymi planami pracy. Niektóre z gminnych rad nie posiadają w ogóle planów pracy. Podobny stan występuje również w komisjach na szczeblu powiatu i gmin.
3. Sesje rad nie odbywają się regularnie, a stawiane na sesjach zagadnienia nie są uprzednio należycie przemyślane i ujęte na piśmie. Doprowadza to często do tego, że rady narodowe nie są w stanie podjąć konkretnych uchwał, jak to np. miało miejsce na ostatniej sesji Powiatowej Rady Nrodowej w Elblągu.
4. Komisje na szczeblu gminnych rad narodowych — z wyjątkiem komisji rolnych — przejawiają słabą działalność.

W wyniku sprawozdania przewodniczącego Prezydium Powiatowej Rady Narodowej i dyskusji na temat tego sprawozdania — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej stwierdza, że stan powyższy powstał na skutek:

1. **Braku pełnej obsady Referaty Organizacyjnego Prezydium Powiatowej Rady Narodowej.** Dotyczy to zwłaszcza obsady stanowiska instruktura organizacyjnego.
   Nieobsadzenie tego stanowiska powoduje, że pomoc instruktorska dla gminnych rad narodowych i ich komisji ze strony Prezydium PRN — jest niedostateczna.
2. **Braku pełnej obsady prezydiów gminnych rad narodowych,** co powoduje trudności w dokonywaniu prawidłowego podziału czynności pomiędzy członkami prezydiów;

tak np. sekretarz Prezydium GRN w Milejewie obsługuje osobiście 4 referaty, co uniemożliwia mu zainteresowanie się pracami komisji GRN w tym stopniu, jak potrzeby te renowe tego wymagają.

3. **Zaniechania zwoływania konferencji z przewodniczącymi prezydiów gminnych rad narodowych oraz szkolenia radnych i członków komisyj.**

Ponadto Prezydium Powiatowej Rady Narodowej nie organizuje wyjazdowych sesji w spółdzielniach produkcyjnych, nie zaprasza na swoje posiedzenia zarządów spółdzielni dla składania sprawozdań z wykonania planów gospodarczych i okazuje słabe zainteresowanie obsadą personalną Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa, co ujemnie odbija się na wynikach prac terenowych.

Braki i zaniedbania ze strony Prezydium PRN na odcinku spółdzielni produkcyjnych.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej stwierdza, że dotychczasowe osiągnięcia powiatu elbląskiego w dziedzinie zakładania i umacniania spółdzielń produkcyjnych, do których w znacznej mierze przyczyniło się Prezydium PRN — ciągle jeszcze są niewystarczające.

W szczególności:

1. Prezydium PRN w niedostatecznym stopniu pomagało zarządom spółdzielni w rozwiązywaniu zagadnień produkcyjnych.
2. Poważnym zaniedbaniem ze strony Prezydium PRN jest niedocenianie znaczenia popularyzacji osiągnięć przodujących pod względem gospodarczym i organizacyjnym spółdzielni, niewskazywanie na ofiarną pracę przodujących członków spółdzielni — zwłaszcza kobiet i młodzieży — oraz brak opracowania form organizacyjnych dla samorzutnie rozwijającego się ruchu współzawodnictwa pracy.
3. Jedną z głównych przyczyn powodujących niedociągnięcia w pracy rad nad umacnianiem spółdzielni produkcyjnych jest brak właściwie skoordynowanych form współpracy Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium PRN z POM-ami. Brak zaś kontroli ze strony Prezydium PRN nad pracą POM-ów w terenie nie pozwalał na natychmiastową interwencję dla usunięcia takich błędów popełnianych przez POM, jak np. niedbałe i nieterminowe wykonywanie umów zawartych ze spółdzielniami produkcyjnymi.
4. Prezydium PRN nie docenia problemu fachowego szkolenia członków spółdzielni w zakresie agronomii, zootechniki i organizacji pracy. Świadczy o tym fakt nieobsadzenia dotychczas stanowiska inspektora do upowszechnienia wiedzy rolniczej oraz znikoma ilość kandydatów wysyłanych na kursy organizowane przez Ministerstwo Rolnictwa.
5. Prezydium PRN nie zwróciło uwagi na to, że członkowie niektórych spółdzielń produkcyjnych pobierali zaliczki w wysokości nie tylko przekraczającej górną granicę dozwoloną przepisami (60% ilości wypracowanych dniówek), ale nawet przekraczającej należność obrachunkową za wszystkie dniówki przepracowane w 1951 roku, jak to miało miejsce w spółdzielniach produkcyjnych: Jezioro, Węgle-Żukowo i Rachowo.
6. Również dużym zaniedbaniem ze strony Prezydium PRN w pracy nad umacnianiem spółdzielń produkcyjnych jest:
   a) prawie zupełny brak włączenia do współdziałania na tym odcinku takich wydziałów (referatów) jak: Podatków Wiejskich, Zdrowia, Oświaty, Kultury, Handlu, Przemysłu i Komunikacji;
   b) brak kierowania pracą prezydiów gminnych rad narodowych w dziedzinie rozwoju i umacniania spółdzielń produkcyjnych.

W związku z tymi brakami, zaniedbaniami i niedociągnięciami, powtarzającymi się także — jak to zostało stwierdzone podczas inspekcji — na terenie pozostałych powiatów województwa gdańskiego — **Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej zaleca Prezydiom Powiatowych Rad Narodowych województwa gdańskiego:**

1. Przeanalizować składy rad narodowych i ich komisji pod względem politycznym i klasowym, i wystąpić na najbliższych sesjach rad narodowych z wnioskami o uzupełnienie rad i komisji szerszym aktywem spośród bezpartyjnych, kobiet, młodzieży ZMP-owskiej oraz chłopów — spółdzielców.
2. Zwoływać sesje rad narodowych i odbywać posiedzenia prezydiów w terminach ustalonych ustawą o terenowych organach jednolitej władzy państwowej oraz zgodnie z terminarzami zamieszczonymi w kwartalnych planach pracy.
3. Przestrzegać terminowego opracowania planów pracy rad, ich komisji i prezydiów oraz skontrolować wykonanie tych planów.
4. Przestrzegać podstawowej zasady w pracy prezydiów — kolegialności — i przeprowadzać na każdym posiedzeniu kontrolę wykonania uchwał powziętych na poprzednich posiedzeniach.
5. Zaktywizować prace komisji rad narodowych przez:
   a) odbywanie systematycznych i planowych narad z przewodniczącymi komisji (1 raz w miesiącu);
   b) wzmocnienie instruktażu organizacyjnego na terenie gmin wiejskich w kierunku udzielenia wydatniejszej pomocy komisjom w prawidłowym opracowywaniu planów pracy i formułowaniu wniosków pokontrolnych;
   c) opracowanie i zrealizowanie planu systematycznego szkolenia członków komisji, ze szczególnym uwzględnieniem podstawowego tematu: rola komisji na odcinku zakładania i umacniania spółdzielń produkcyjnych;
   d) systematyczne i gruntowne rozpatrywanie na posiedzeniach prezydiów rad narodowych wniosków poszczególnych komisji i informowanie komisji o sposobie załatwienia ich wniosków.
6. Dokonać w terminie do dnia 15. IX. 1952 r. pełnej obsady prezydiów rad narodowych stopnia gminnego oraz udzielić im pomocy w opracowaniu racjonalnego podziału pracy między członkami prezydiów.
7. Usprawnić prace przygotowawcze nad starannym kompletowaniem materiałów na sesje rad i posiedzenia prezydiów, a w szczególności starannie opracowywać pod względem formalnym i merytorycznym projekty uchwał.
8. Zbliżyć jeszcze bardziej radnych do mas pracujących miast i wsi poprzez organizowanie zebrań sprawozdawczych na terenie gmin, gromad, spółdzielń produkcyjnych i zakładów pracy.
9. Dokonać w terminie do dnia 15. IX. 1952 r. analizy obsady poszczególnych wydziałów (referatów) oraz uzupełnić wakujące stanowiska, przede wszystkim w takich wydziałach (referatach) jak: Organizacyjny, Rolnictwa i Leśnictwa, Zdrowia, Oświaty, Kultury, Handlu i Przemysłu.
10. Opracować w terminie do dnia 30. IX. 1952 r. wytyczne do pracy nad umacnianiem i rozwojem spółdzielń produkcyjnych dla poszczególnych wydziałów (referatów) prezydium powiatowej rady narodowej oraz dla prezydiów gminnych rad narodowych — w oparciu o ramowe wytyczne, stanowiące załącznik do niniejszej uchwały.
11. Systematycznie analizować dotychczasowe osiągnięcia i braki spółdzielń produkcyjnych, zwłaszcza na odcinku produkcji roślinnej, zwierzęcej, uprawy i zagospodarowania łąk i pastwisk oraz sadownictwa i warzywnictwa.
12. Pomagać stale spółdzielniom produkcyjnym w zakładaniu i rozbudowie ferm hodowlanych, ściśle kontrolować celowość wykorzystywania kredytów inwestycyjnych, zwłaszcza na cele budownictwa, nastawiając spółdzielnie produkcyjne przede wszystkim na budowę obór, chlewów i kurników.
13. Organizować w każdym kwartale narady z przodującymi oborowymi i chlewmistrzami celem wymiany doświadczeń i popularyzacji osiągnięć przodujących hodowców.
14. Wzmocnić przy współudziale Wydziałów Politycznych POM-ów kontakty z komitetami założycielskimi drogą udzielania im stałej pomocy w pokonywaniu trudności przy organizowaniu nowych spółdzielni.
15. Otoczyć szczególną opieką aparat agrotechniczny POM-ów, udzielając mu pomocy poprzez aparat agronomiczny rad narodowych, oraz podjąć wysiłki zmierzające do poprawy warunków bytowo-mieszkaniowych pracowników POM-ów.
16. Raz w miesiącu wysłuchiwać na posiedzeniu Prezydium sprawozdania kierownika Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa, dyrektora POM i starszych agronomów o stanie rozwojowym i przebiegu prac w spółdzielniach produkcyjnych.
17. a) Kontrolować — przy pomocy pracowników referatów rachunkowości spółdzielczej oraz agronomów POM — czy zarządy spółdzielń produkcyjnych przelewają do banków wydzielone, zgodnie ze statutem spółdzielni, fundusze niepodzielne i spowodować następnie wydatkowanie ich w ramach planów gospodarczo-finansowych.
    b) Kontrolować podczas inspekcji sposoby właściwego obliczania dniówek obrachunkowych i przeprowadzić szeroko zakrojony instruktaż odnośnie zasad udzielania zaliczek członkom spółdzielni.
    c) Zwracać uwagę na konieczność stosowania ustalonych uchwałami ogółu spółdzielców norm pracy oraz zasad racjonalnej organizacji pracy drogą tworzenia w spółdzielniach brygad hodowlanych. polnych, podwórzowych itp.

18. Szeroko popularyzować ideę tworzenia spółdzielni produkcyjnych drogą wykorzystania do tego celu prasy, radiowęzłów, wygłaszania na zebraniach odpowiednich referatów, organizowania wystaw i wycieczek chłopów gospodarujących indywidualnie do spółdzielń i spółdzielców oraz przez wyróżnianie przodujących spółdzielców dyplomami, nagrodami itp.
19. Otoczyć szczególną opieką spółdzielnie produkcyjne I typu w zakresie systematycznej pomocy agronomicznej oraz w zakresie udzielania pomocy przy zakładaniu wspólnej hodowli, zwalczając przy tym próby stosowania jakiegokolwiek rodzaju nacisku w kierunku przechodzenia tych spółdzielni do wyższego typu (II i III).
20. Przystąpić do zaplanowania i organizacji w powiatach uspółdzielczonych — „rynków spółdzielcy" (stoiska, kioski itp.), na których spółdzielnie produkcyjne i spółdzielcy mogli by wystawiać na sprzedaż — wzorem przodującej spółdzielni produkcyjnej w Kulicach — nadwyżki swoich produktów rolnych.
21. Zobowiązać referaty kadr i referaty organizacyjne do zaprowadzenia ścisłej ewidencji wyróżniających się w pracy sołtysów oraz chłopów przodujących w przeprowadzaniu akcji w skali ogólnopaństwowej, otoczyć ich opieką i typować w miarę możliwości na przeszkolenie, a w wyniku takich kursów — wysuwać na stanowiska w aparacie rad narodowych.
22. Przeprowadzić z całym aparatem pracowniczym prezydiów powiatowych rad narodowych systematyczne szkolenie, poświęcone dokładnemu zapoznaniu się ze statutami spółdzielń produkcyjnych i najważniejszymi zarządzeniami Prezydium Rządu i Ministerstwa Rolnictwa w zakresie spółdzielń produkcyjnych.

Do dopilnowania wykonania treści niniejszej uchwały zobowiązane są następujące wydziały Prezydium Woj.RN: Organizacyjny, Rolnictwa i Leśnictwa oraz Inspekcji — każdy w swoim zakresie działania.

Nadzór ogólny nad wykonaniem niniejszej uchwały powierza się Przewodniczącemu Prezydium Woj.RN — Ob. B. Geradze.

Za Prezydium Rady Narodowej

W. Szeliga — Sekretarz Prezydium

B. Geraga — Przewodniczący Prezydium

ZAŁĄCZNIK

do uchwały Nr 452/XXIV/52 Prezydium Woj.RN w Gdańsku
z dnia 27. VI. 1952 r.

Wytyczne ramowe dla wydziałów i referatów prezydiów rad narodowych województwa gdańskiego do pracy w zakresie współdziałania w umacnianiu i rozbudowie spółdzielni produkcyjnych.

W wykonaniu swojej uchwały z dnia 27. VI. 1952 r. Nr 452/XXIV/52 — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej ustala następujące wytyczne ramowe dla poszczególnych wydziałów i referatów Prezydium Woj.RN do pracy w zakresie umacniania i rozbudowy spółdzielni produkcyjnych z tym, że wytyczne te zaleca się — po odpowiednim dostosowaniu dla potrzeb lokalnych — do użytku odpowiednich wydziałów i referatów prezydiów powiatowych i gminnych rad narodowych:

I. Wydział Organizacyjny

1. Czuwać będzie nad tym, aby zagadnienia spółdzielczości produkcyjnej były przedmiotem obrad rad narodowych.

2. Czuwać będzie nad tym, aby w planach pracy komisji rad narodowych, prezydiów rad narodowych i wszystkich ich wydziałów (referatów) zamieszczane były należycie przygotowane i przemyślane zagadnienia spółdzielni produkcyjnych.

3. Współdziałać będzie z wydziałami rolnictwa i leśnictwa nad należytym przygotowaniem materiałów sprawozdawczych oraz projektów uchwał na sesje rad narodowych i posiedzenia ich prezydiów, dotyczących zagadnień spółdzielni produkcyjnych.

4. Wzmocni kontrolę nad realizacją uchwał Prezydium Rządu, prezydiów rad narodowych i planów pracy poszczególnych wydziałów, dotyczących zagadnień spółdzielczości produkcyjnej.

5. Przygotuje i przedstawi Prezydium Woj.RN gruntownie opracowane wnioski w sprawie wprowadzenia w skład Wojewódzkiej Rady Narodowej od 6 do 10 członków przodujących spółdzielni produkcyjnych.

6. Dopilnuje, by Prezydia Rad Narodowych stawiały systematycznie zagadnienia spółdzielczości produkcyjnej na sesjach Rad Narodowych: Prezydia PRN — przynajmniej raz na pół roku, Prezydia GRN — przynajmniej raz na kwartał.

7. Udzielać będzie powiatowym i gminnym radom narodowym i ich prezydiom specjalnej pomocy instruktarzowej w zakresie spółdzielczości produkcyjnej. Dotyczy to zwłaszcza powiatu malborskiego.

II. Wydział Kadr i Szkolenia

1. Przeprowadzi w terminie do dnia 30. IX. 1952 r. dokładną analizę obsady personalnej wydziałów rolnictwa i leśnictwa i uzupełni w pierwszym rzędzie wakujące stanowiska w oddziałach i referatach spółdzielczości produkcyjnej;

2. Opracuje w terminie do 15. IX. 1952 r. plany szkolenia całego aparatu pracowniczego Prezydium Woj:RN oraz prezydiów powiatowych rad narodowych z zakresu problemów socjalistycznej przebudowy wsi i znajomości statutów spółdzielni produkcyjnych.

III. Wydział Wojskowy

1. Czuwać będzie nad tym, aby prezydia gminnych rad narodowych i zarządy spółdzielń otaczały opieką rodziny członków spółdzielni, powołanych do odbywania służby wojskowej.

2. Inicjować będzie spotkanie żołnierzy (szczególnie kończących odbywanie służby wojskowej) ze spółdzielcami dla utrzymywania ściślejszej więzi łączącej wieś z wojskiem oraz dla szerzenia propagandy spółdzielczości wśród żołnierzy odbywających czynną służbę wojskową.

IV. Wydział Oświaty

1. Zorganizuje w spółdzielniach produkcyjnych przedszkola i dziecińce na okres pilnych prac żniwnych i wykopkowych. Szczegółowy plan rozmieszczenia przedszkoli i dziecińców oparty o konkretne potrzeby i zadania poszczególnych spółdzielni przedłoży Prezydium Woj.RN (prezydiom rad narodowych) do analizy i zatwierdzenia w terminie do dnia 30. IX. 1952 r.

2. Zarządzi rozwinięcie w szkołach propagandy za spółdzielczością produkcyjną. W tym celu wydziały oświaty na szczeblu powiatowym organizować będą w każdym kwartale specjalne seminaria z nauczycielstwem pracującym na wsi, poświęcone problematyce spółdzielczości, a kierownicy tych wydziałów składać będą prezydiom swoich rad narodowych sprawozdania z przeprowadzonych seminariów w terminie do dnia 5-go pierwszego miesiąca następnego kwartału.

3. Zarządzi, aby kierownicy szkół nawiązali bliższy kontakt z zarządami spółdzielń w celu przyjścia im z pomocą w zorganizowaniu życia kulturalnego w spółdzielniach oraz w innych pracach społeczno-oświatowych.

4. Zapewni szkołom we wsiach uspółdzielczonych pełną obsadę najlepszych pod względem fachowym i pedagogicznym sił nauczycielskich;

5. Przystąpi z nowym rokiem szkolnym do zorganizowania dokształcających kursów wieczorowych w zakresie 7 klas szkoły podstawowych we wszystkich wsiach uspółdzielczonych, które posiadają do tego możliwości (począwszy od 20 kandydatów).

V. Wydział Kultury

1. Doprowadzi do tego, aby w gromadach istniały świetlice podlegające opiece prezydiów gminnych rad narodowych i aby w nich skupiało się życie kulturalne wszystkich mieszkańców — zarówno członków spółdzielni, jak też chłopów gospodarujących indywidualnie.

2. Zorganizuje stałą obsługę świetlic we wsiach spółdzielczych przez zapewnienie regularnych przyjazdów prelegentów „Towarzystwa Wiedzy Powszechnej" oraz zespołów „Artosu", teatrów zawodowych, amatorskich i kin ruchomych.

3. Zorganizuje w świetlicach spółdzielczych — w porozumieniu z Wydziałem Rolnictwa i Leśnictwa — stały instruktarz z zakresu upowszechnienia wiedzy rolniczej.

4. Spowoduje powołanie aktywnych zarządów świetlicowych spośród członków spółdzielni oraz młodzieży ZMP-owskiej i służyć im będzie stałą opieką i doradą.

5. Doprowadzi do skomasowania wszystkich kredytów na rzecz świetlic w jednym ośrodku dyspozycyjnym dla ekonomicznego wykorzystania tych kredytów na planowane akcje kulturalno-oświatowe.

6. Skontroluje pracę bibliotek, czytelni i punktów bibliotecznych we wsiach spółdzielczych, kwalifikacje bibliotekarzy oraz stan pomieszczeń na księgozbiory i wystąpi z odpowiednio umotywowanymi wnioskami do prezydium powiatowej rady narodowej o dokonanie potrzebnych zmian.

VI. Wydział Rolnictwa i Leśnictwa

1. Zapozna dokładnie wszystkich swoich pracowników (niezależnie od szkolenia wg planu opracowanego przez Wydział Kadr i Szkolenia) oraz aparat agrotechniczny POM-ów ze statutem spółdzielni produkcyjnych — na specjalnie w tym celu zorganizowanych wykładach i seminariach.

2. Udzieli Prezydiom Powiatowych Rad Narodowych w Malborku, Elblągu i Pruszczu Gdańskim specjalnej pomocy przez:

a) przydzielenie po 2 pracowników spośród Służby Rolnej — wyłącznie do pomocy spółdzielniom produkcyjnym w tych powiatach;

b) wzmocni kadry Służby Rolnej drogą obsadzenia wakujących stanowisk fachowcami.

3. W każdym kwartale składać będzie Prezydium sprawozdanie o stanie rozwojowym spółdzielni produkcyjnych, ze szczególnym uwzględnieniem:

a) realizacji planów gospodarczych przez spółdzielnie produkcyjne;

b) rozwoju hodowli w spółdzielniach;

c) realizacji umów zawieranych przez POM-y ze spółdzielniami produkcyjnymi;

d) wykorzystania kredytów inwestycyjnych na cele budownictwa;

e) pomocy agrotechnicznej udzielonej aparatowi Służby Rolnej i spółdzielniom produkcyjnym.

4. Opracuje i roześle do wszystkich wydziałów rolnictwa i leśnictwa prezydiów powiatowych rad narodowych oraz referatów rolnych prezydiów gminnych rad narodowych szczegółowe wytyczne odnośnie form pracy na odcinku spółdzielni produkcyjnych.

Wytyczne te powinny podawać prezydiom rad narodowych konkretne sposoby i formy udzielania pomocy spółdzielniom produkcyjnym w rozwiązywaniu zadań planowych i pokonywaniu trudności początkowych. Powinny one ponadto zawierać następujące szczegółowe zadania dla poszczególnych referatów w wydziałach rolnictwa i leśnictwa na szczeblu powiatowym:

Referat Planowania

odpowiedzialny jest za sporządzanie planów gospodarczych jednostkowych i zbiorczych (dla całego powiatu), a w szczególności winien on:

a) czuwać nad sporządzeniem projektów i planów gospodarczych przez poszczególne spółdzielnie produkcyjne;

b) sporządzać zbiorcze zestawienia powiatowych projektów i planów gospodarczych oraz zamknięć rocznych z wykonania tych planów;

c) uruchamiać w Banku Rolnym kredyty przyznane dla poszczególnych spółdzielni produkcyjnych;

d) sporządzać sprawozdania miesięczne i kwartalne z rozdysponowania kredytów i ich realizacji;

e) sporządzać rozdzielniki na limitowane maszyny rolnicze — zapotrzebowane przez poszczególne spółdzielnie produkcyjne.

Referat Produkcji Rolnej

odpowiedzialny jest za opracowanie, przebieg i wykonanie planów produkcji roślinnej w spółdzielniach produkcyjnych, a w szczególności:

a) ustala wespół z agronomem powiatowym, referentem planowania i starszym agronomem POM-u wytyczne w tym zakresie dla poszczególnych spółdzielni oraz udziela fachowej pomocy w opracowaniu planów gospodarczych;

b) organizuje poszczególne kampanie produkcyjne jak: siewy wiosenne, sianokosy, żniwa, wykopki i orki zimowe;

c) propaguje i pomaga spółdzielniom w powiększaniu areału kultur trwałych (łąki) i roślin przemysłowych;

d) przeprowadza z członkami spółdzielni fachowy instruktarz z dziedziny produkcji roślinnej, walki z chwastami i stonką ziemniaczaną — w oparciu o najnowocześniejsze zdobycze agrotechniczne;

e) zabezpiecza zaopatrywanie spółdzielni w nawozy sztuczne oraz ziarno siewne poza kontraktacją;

f) pomaga spółdzielniom w nabywaniu maszyn rolniczych — w odpowiednim stosunku proporcjonalnym do areału uprawnego;

g) wspólnie z agronomami POM czuwa nad realizacją planów gospodarczych na odcinku produkcji roślinnej;

h) odpowiedzialny jest za zabezpieczenie bazy paszowej dla inwentarza żywego w spółdzielniach.

Referat Produkcji Zwierzęcej

odpowiedzialny jest za rozwój spółdzielczej hodowli i wykonanie planu wzrostu pogłowia i produkcji zwierzęcej w spółdzielniach produkcyjnych, a w szczególności:

a) odpowiada za opracowanie planów gospodarczych rozwoju pogłowia inwentarza żywego;

b) zapewnia wykonanie planów inwestycyjnych związanych z rozwojem hodowli;

c) zapewnia realizację planów gospodarczych, udzielając spółdzielniom fachowej pomocy i rad przy zaopatrywaniu się w inwentarz żywy;

d) udziela fachowej porady w zakresie żywienia inwentarza żywego, współdziała w zabezpieczeniu bazy paszowej oraz przeprowadza kontrolę użytkowości w oborach spółdzielczych

e) organizuje fermy hodowlane i użytkowo-towarowe;

f) odpowiedzialny jest za szkolenie członków brygad oborowych.

Referat Weterynarii

odpowiedzialny jest za zabezpieczenie opieki weterynaryjnej nad zwierzętami spółdzielczymi i za stan higieny zwierząt w spółdzielniach produkcyjnych, a w szczególności za:

a) lecznictwo i poradnictwo w chorobach zwierząt;

b) okresowe badanie bydła rogatego co do istnienia gruźlicy, brucelozy, jałowości itp.;

c) dokonywanie comiesięcznych przeglądów pomieszczeń dla zwierząt, połączonych z instruktażem fachowym;

d) szkolenie przodowników weterynaryjnych;

e) współdziałanie w zaopatrywaniu spółdzielni produkcyjnych w inwentarz żywy i apteczki weterynaryjne.

Referat Urządzeń Rolnych

odpowiedzialny jest za:

a) dokonywanie wymiany i regulacji gruntów spółdzielców oraz przyłączanie nieruchomości rolnych stanowiących własność Państwa, a przydzielonych spółdzielniom do użytkowania;

b) prowadzenie ewidencji gruntów spółdzielczych i rejestru układów gruntowych;

c) opracowanie miejscowego planu zagospodarowania terenowego — dla długofalowych planów gospodarczych w spółdzielniach produkcyjnych;

d) przeprowadzenie odbudowy zagród dla przesiedleńców wstępujących do spółdzielni i zabezpieczenie dla nich pomocy kredytowej;

e) wymiar należności Państwowego Funduszu Ziemi z tytułu nabycia maszyn i narzędzi rolniczych poniemieckich;

f) dopilnowanie ubezpieczeń w spółdzielniach (budynków, ruchomości rolnych, inwentarza żywego, zasiewów itp.).

Referat Rachunkowości Spółdzielczej

obowiązany jest do:

a) udzielania spółdzielniom pomocy w prowadzeniu rachunkowości;

b) prowadzenia instruktarzu i dokonywania kontroli pracy zarządów spółdzielni w zakresie rachunkowości;

c) czuwania nad przestrzeganiem właściwego obliczania dniówki obrachunkowej;

d) organizowania w spółdzielniach gospodarki finansowej i rachunkowości, dokonywania kontroli odnośnie przestrzegania statutowych zasad podziału dochodów oraz odprowadzania funduszów niepodzielnych do banku i właściwego gospodarowania tymi funduszami;

e) udzielania spółdzielniom pomocy w typowaniu kandydatów na kursy dla księgowych oraz dokonywania rejestracji spółdzielni;

f) stałej współpracy z pozostałymi referatami wydziału rolnictwa i leśnictwa oraz innymi komórkami gospodarczymi w powiecie.

Referat Umasowienia Wiedzy Rolniczej

a) organizuje i prowadzi szkolenie i kursy;

b) przeprowadza pogadanki rolnicze poza kursami;

c) wyświetla filmy naukowe o tematyce rolniczej;

d) organizuje i prowadzi doświadczenia oraz pokazy pojęte jako przedłużenie szkolenia;

e) zaopatruje spółdzielnie produkcyjne w literaturę fachową, szasopisma rolnicze, broszury, ulotki i plakaty.

Agronom Powiatowy

będący jednocześnie na szczeblu powiatowym zastępcą kierownika wydziału rolnictwa i leśnictwa, koordynuje całość prac związanych ze spółdzielczością produkcyjną.

Wszystkie referaty wydziałów rolnictwa i leśnictwa obowiązane są w zasadzie do załatwiania spraw dotyczących spółdzielni produkcyjnych — w pierwszej kolejności.

We wszystkich poczynaniach organizowanych przez wydziały rolnictwa i leśnictwa należy mieć na względzie w pierwszym rzędzie potrzeby spółdzielń produkcyjnych.

Kierownicy wydziałów rolnictwa i leśnictwa odpowiedzialni są za stan organizacyjno-gospodarczy spółdzielni produkcyjnych i za wykonanie przez nich planów gospodarczych i finansowych.

VII. Wydział Budownictwa

1. Przeprowadzi w terminie do dnia 30. IX. 1952 r. kontrolę wykonania inwestycji budowlanych w spółdzielniach produkcyjnych i POM-ach.
2. Współdziałać będzie aktywnie w opracowaniu projektów budowlanych na 1953 rok.
3. Zorganizuje szkolenie kadr rzemieślniczych dla potrzeb własnych spółdzielń produkcyjnych.
4. Sprawować będzie nadzór nad wszelkimi robotami remontowo-budowlanymi przeprowadzonymi tak systemem gospodarczym jak i zleconym w spółdzielniach i POM-ach.
5. Dokona dokładnych oględzin stanu budynków gospodarczych i mieszkalnych w spółdzielniach produkcyjnych, kwalifikując je bądź to do rozbiórki bądź też do remontu lub zbiorowego użytkowania.

VIII. Wydział Zdrowia

1. Zorganizuje dla członków spółdzielni i ich rodzin pomoc i opiekę lekarską przez zapewnienie regularnych przyjazdów ekip lekarsko-dentystycznych. Środki lokomocji dla przewiezienia lekarzy oraz chorych do ośrodków zdrowia zapewnią zarządy spółdzielni lub dyrekcje zespołów P.G.R. Szczególną uwagę wydziały zdrowia winny zwrócić na potrzebę:

a) roztoczenia opieki nad kobietami ciężarnymi i matkami karmiącymi (kierowanie do poradni „K", pogadanki i odczyty o żywieniu i pielęgnacji niemowląt);

b) kwalifikowania dzieci wątłych na leczenie prewentoryjne w Domach Zdrowia;

c) okresowego badania i intensywnego leczenia osób chorych na gruźlicę.

2. Kwalifikować będzie — w ścisłym porozumieniu z odpowiednimi komórkami organizacyjnymi Związku „Samopomocy Chłopskiej" — osoby chore spośród członków spółdzielni produkcyjnych na leczenie sanatoryjne.
3. Zaopatrzy wszystkie spółdzielnie produkcyjne w apteczki podręczne.
4. Przeszkoli na kursach, organizowanych przez P.C.K., przodowników zdrowia dla spółdzielni produkcyjnych.
5. Przeprowadzi we wszystkich spółdzielniach produkcyjnych cykl wykładów na tematy aktualne z dziedziny zdrowia i higieny.
6. Zorganizuje w spółdzielniach produkcyjnych żłobki stałe i sezonowe na okres żniw i wykopków.

IX. Wydział Pracy i Pomocy Społecznej

1. Czuwać będzie nad zorganizowaniem przez spółdzielnie opieki nad starcami i osobami niezdolnymi do pracy.
2. Przestrzegać będzie, aby przyjmowanie członków spółdzielni do pracy w przemyśle i innych instytucjach odbywało się jedynie po uprzednim wyrażeniu na to zgody ogólnego zebrania członków spółdzielni.

X. Wydział Handlu

1. Czuwać będzie nad należytym zaopatrywaniem spółdzielń przez PZGS i GS „Samopomocy Chłopskiej" w potrzebne środki produkcji i konsumcji jak: nawozy sztuczne, ziarno kwalifikowane, zaprawy do ziarna, maszyny rolnicze, artykuły codziennego użytku, a specjalnie w materiały inwestycyjno-budowlane jak: gwoździe, cement, drzewo, cegły, itp.
2. Dokonywać będzie szczególnie wnikliwej kontroli instytucji dystrybucyjnych — CHPM, CHMB i PPP Drzewnego, CRS i CZR — pod względem jakościowego i terminowego wykonania planu zaopatrzenia spółdzielni w gromadach spółdzielczych. Dotyczy to zwłaszcza stanu zaopatrzenia w okresie sezonowych prac w rolnictwie (kampania żniwna i siewna).
3. Dopilnuje właściwego i systematycznego zaopatrywania stołówek POM-ów w artykuły żywnościowe i potrzebny sprzęt kuchenny.
4. Przystąpi w porozumieniu z Wydziałem Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej do uruchomienia na terenie targowisk i hal targowych punktów sprzedaży nadwyżek produktów rolnych, osiągniętych przez spółdzielnie produkcyjne i przez spółdzielców.

W tym celu Wydziały Handlu:

a) nawiążą łącznie z Wydziałem Rolnictwa i Leśnictwa bezpośredni kontakt z zarządami spółdzielń produkcyjnych dla uzgodnienia z nimi dni sprzedaży i skłonienia także członków spółdzielni do oddawania posiadanych przez nich nadwyżek towarowych (pochodzących z działek przyzagrodowych i przydziałów obrachunkowych) do sprzedaży za pośrednictwem zarządów spółdzielni;

b) przygotują z Wydziałem Gospodarki Komunalnej odpowiednią ilość tabliczek z nazwami spółdzielni produkcyjnych, które wywieszać się będzie nad stoiskami w dniu ustalonym do sprzedaży produktów rolnych przez dana spółdzielnie;

c) dopilnują, aby terenowo właściwe prezydia miejskich rad narodowych wyznaczyły pracownika odpowiedzialnego za zabezpieczenie stanu sanitarnego i estetycznego stoisk;

d) sprawować będą nadzór ogólny nad należytym przebiegiem sprzedaży w tych stoiskach.

XI. Wydział Przemysłu

1. Zorganizuje sieć spółdzielczych punktów usługowych na terenie gmin szczególnie uspółdzielczonych oraz nastawiać będzie produkcję drobnego przemysłu terenowego na potrzeby wsi.
2. Czuwać będzie przy przyjmowaniu członków spółdzielni produkcyjnej do pracy w przedsiębiorstwach nad przestrzeganiem zasad wymienionych w wytycznych dla Wydziału Pracy i Pomocy Społecznej (punkt 2).

XII. Wydział Podatków Wiejskich

1. Prowadzić będzie szeroką akcję uświadamiającą o potrzebie terminowego i regularnego wpłacania podatku gruntowego i składek;
2. Czuwać będzie nad właściwym obciążeniem podatkiem gruntowym członków spółdzielni, którzy prócz działki przyzagrodowej uprawiają także indywidualnie inne grunty.

XIII Wojewódzka Komisja Planowania Gospodarczego

1. Udzielać będzie pomocy spółdzielniom produkcyjnym w zakresie należytego opracowania planów gospodarczych — zgodnie z potrzebami gospodarki narodowej.
2. Koordynować będzie plany gospodarcze i inwestycyjne poszczególnych wydziałów i referatów prezydiów rad narodowych — zgodnie z potrzebami rozwoju spółdzielczości produkcyjnej.
3. Pomagać będzie oddziałowi i referatom spółdzielczości produkcyjnej wydziałów rolnictwa i leśnictwa w zagadnieniach planowania.
4. Analizować będzie wykonanie planów gospodarczych i finansowych w rolnictwie, ze szczególnym uwzględnieniem spółdzielczości produkcyjnej.

IX. Wojewódzki Zarząd Wodno-Melioracyjny

zrealizować winien terminowo plany w zakresie:

a) renowacji i budowy nowych urządzeń wodno-melioracyjnych w spółdzielniach produkcyjnych;

b) renowacji starych i wiercenia nowych studzien w spółdzielniach;

c) dopomożenia spółdzielniom w zagospodarowaniu trwałych łąk i pastwisk celem zwiększenia bazy paszowej.

XV. Wojewódzka Komenda Straży Pożarnych

1. Sprawdzać będzie co kwartał stan zabezpieczenia przeciwpożarowego w POM-ach i spółdzielniach produkcyjnych.
2. Umacniać będzie czujność zarządów spółdzielni produkcyjnych i kierowników POM-ów w dziedzinie ochrony przeciwpożarowej oraz współdziałać będzie w szkoleniu nowych kadr w służbie przeciwpożarowej.

W tym celu komendanci ochotniczych straży pożarnych wchodzić będą w skład Rad Społecznych POM-ów.

67

ZARZĄDZENIE

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 2 lipca 1952 r.

w sprawie urzędowego uznawania ogierów.

Na podstawie art. 16 ust. 2 pkt. 2 ustawy z dnia 20. III. 1950 r. o terenowych organach jednolitej władzy państwowej (DzU Nr 14, poz. 130) oraz art.art. 4—6 ustawy z dnia 13. III. 1934 r. o nadzorze nad hodowlą koni (jednolity tekst w DzU z 1946 r. Nr 23, poz. 154) i §§ 2—13 rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 18 czerwca 1947 roku w sprawie wykonania ustawy o nadzorze nad hodowlą koni (DzU Nr 52, poz. 279) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z a r z ą d z a

przeprowadzenie urzędowego uznawania ogierów na terenie wszystkich powiatów (miast stanowiących odrębne powiaty) województwa gdańskiego w następujących miejscowościach i terminach:

Powiat	Dzień	Godzina	Miejscowość	Miejsce przeglądu	Ogiery mają być doprowadzone z gminy:
m. Gdańsk	2/IX. 52	9	Gdańsk	Orunia — Plac koło poczty	Gdańsk-miasto, a z pow. gdańskiego gminy: Wiślinki i Świbno
m. Gdynia	2/IX. 52	14	Gdynia	Gdynia — Plac za budynkiem Miejskiej Rady Narodowej	a) Gdynia-miasto, a z pow. Wejherowo gm. Kosakowo b) m. Sopot
Gdańsk	3/IX. 52	9	Pruszcz Gdański	Plac Targowy	Pruszcz Gdański-miasto i gminy: Łostowice, Kolbudy, Łęgowo, Suchy Dąb, Miłocin i Pszczółki
		14	Mierzeszyn	Plac przed budynkiem Gm. Rady Narodowej	Mierzeszyn, Przywidz. Trąbki Wielkie
	4/IX. 52	10	Nowy Dwór	Plac Targowy	Nowy Dwór-miasto i gmina, Drewnica, Stegna, Sztutowo, Ostaszewo, Marzęcino
Elbląg	5/IX. 52	9	Elbląg	Plac Targowy	Elbląg-miasto, Nowakowo, Łęcze, Tolkmicko-miasto i gmina, Milejewo, Pomorska Wieś
		13	Gronowo	Plac spędowy	Gronowo, Jegłownik, Żurawiec, Zwierzno
Malbork	6/IX. 52	10	Kałdowo	Przed budynkiem Gm. Rady Narodowej	Malbork-miasto i gmina, Stare Pole, Kałdowo, Mątowy Wielkie, Nowy Staw, Myszewo i Lichnowy
Sztum	8/IX. 52	9	Sztum	Plac spędowy	Sztum-miasto i gmina, Mikołajki, Straszewo, Gościszewo
	9/IX. 52	10	Stary Targ	Plac spędowy	Stary Targ, Szropy, Dzierzgoń-miasto i gmina, Jasna
Kwidzyn	10/IX. 52	9	Kwidzyn	Plac Targowy	Kwidzyn miasto i gmina, Nebrowo Wielkie, Czarne Dolne, Rakowiec, Ryjewo, Sadlinki, Tychnowy, Mareza, Wandowo, Gardeja - miasto i gmina oraz gmina Janowo w pow. tczewskim.
Tczew	16/IX. 52	8	Tczew	Plac Targowy	Tczew-miasto i gmina, Godziszewo, Subkowy
		14	Gniew	Plac Targowy	Gniew-miasto i gmina, Pelplin-miasto i gmina, Małe Walichnowy, Morzeszczyn i Opalenie
Starogard	17/IX. 52	8	Starogard Gdański	Plac Targowy	Starogard Gdański-miasto i gmina, Bobowo, Zblewo, Kaliska
		15	Skórcz	Plac Targowy	Skórcz-miasto i gmina, Leśna Jania, Osiek, Osieczna, na, Lubichowo
Kościerzyna	18/IX. 52	8	Kościerzyna	Plac Targowy	Kościerzyna — miasto i gmina, Lipusz i Dziemiany
		13	Liniewo	Plac Targowy	Liniewo, Skarszewy-miasto i gmina, Nowa Karczma, Stara Kiszewa, Pogódki
Kartuzy	19/IX. 52	9	Kartuzy	Plac Targowy	Kartuzy-miasto i gmina, Sianowo, Chmielno, Goręczyno, Przodkowo, Banino, Żukowo
	20/IX. 52	10	Podjazdy	Plac gromadzki	Parchowo, Sulęczyno, Sierakowice, Kamienica Szlachecka, Stężyca
Lębork	23/IX. 52	9	Lębork	Plac koło lecznicy wet.	Lębork — miasto i gmina Nowa Wieś, Rozłazino, Łęczyce, Cewice
		14	Borkowo	Plac gromadzki	Łeba, Wicko, Choczewo, Gniewino, Łebień
Wejherowo	24/IX. 52	8	Wejherowo	Plac Targowy	Wejherowo-miasto i wieś, Luzino, Rumia
		14	Szemud	Plac gromadzki	Strzepcz, Wielki Donimierz, Chwaszczyno
	25/IX. 52	10	Starzyno	Plac gromadzki	Wierzchucino, Krokowa, Strzelno, Hel, Puck-miasto i gmina

1. Na spędy należy doprowadzić wszystkie ogiery urodzone w 1950 r. i starsze, oraz uznane w poprzednich latach a będące własnością rolników, spółdzielń produkcyjnych, gminnych spółdzielni „Samopomoc Chłopska" oraz innych instytucji z wyłączeniem P.G.R. i Państwowych Stadnin Ogierów.
2. Doprowadzający ogiera winien przedłożyć komisji kwalifikacyjnej wszelkie dowody pochodzenia oraz inne dokumenty dotyczące konia.
3. Ogiery należy doprowadzić przed komisję wyczyszczone, z dobrze utrzymanymi kopytami.
4. Za urzędowe uznanie ogiera pobierana będzie przez komisję kwalifikacyjną opłata w wysokości 60 zł.
5. Ogiery niedoprowadzone i nieuznane przez komisję kwalifikacyjną (art. 6 pkt. 1 i 2), a niewytrzebione w terminie trzymiesięcznym od daty licencji będą skonfiskowane bez odszkodowania na podstawie orzeczenia Prezydium Powiatowej Rady Narodowej lub przymusowo wytrzebione.
6. Zgodnie z art. 9 ust. 1 wyżej przytoczonej ustawy o nadzorze nad hodowlą koni łącznie z art. 3 ust. 2 dekretu z dnia 26. IV. 1948 r. o podwyższeniu grzywien, kar pieniężnych, kar porządkowych i nawiązek (DzU Nr 24, poz. 161) — grzywną do 2.400 zł karany będzie:
   a) kto pokrywa klacz ogierem nieuznanym;
   b) kto dopuszcza do powstania warunków, przy których jest możliwe pokrycie klaczy ogierem nieuznanym;
   c) kto nie zgłasza Prezydium Gminnej Rady Narodowej ogiera lub zaniedbał doprowadzenia go przed komisję kwalifikacyjną we właściwym czasie.

Za Prezydium Rady Narodowej
T. Kocan
Członek Prezydium

PUBLIKACJE

68

OBWIESZCZENIE
Dyrektora Gdańskiego Urzędu Morskiego

w sprawie częściowej zmiany dotychczasowych i nadania nowych nazw nieoznaczonych nabrzeży, falochronów, pomostów, kanałów i ulic portowych w zespole portowym Gdańsk—Gdynia.

Podaje się do wiadomości uzgodnione z zainteresowanymi władzami i zatwierdzone przez Ministerstwo Żeglugi częściowe zmiany dotychczasowych nazw oraz nowe nazwy nieoznaczonych nabrzeży, falochronów, pomostów, kanałów i ulic portowych zespołu portowego Gdańsk-Gdynia, umieszczone w wykazie załączonym do niniejszego obwieszczenia.

W stosunkach publicznych używać wolno nazw nabrzeży, falochronów, pomostów, kanałów i ulic portowych tylko w brzmieniu podanym w niniejszym obwieszczeniu.

Zmiany w nazwach podawane będą do powszechnej wiadomości w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku.

Dyrektor: W. Wallas

ZAŁĄCZNIK
do obwieszczenia Dyrektora GUM

WYKAZ

częściowych zmian w nazwach dotychczasowych oraz nowych nazw nieoznaczonych nabrzeży, falochronów, pomostów, kanałów i ulic portowych w zespole portowym Gdańsk—Gdynia.

L. p.	Dotychczasowe	Nowe
	nazwy nabrzeży, falochronów, pomostów, kanałów i ulic portowych	
	REJON PORTOWY GDAŃSK:	
1	Falochron Wschodni	Falochron Wschodni
2	Falochron Zachodni	Falochron Zachodni
3	Kanał Wejściowy	Kanał Wejściowy
4	Basen Westerplatte	Basen Westerplatte
5	Nabrzeże czołowe Westerplatte od falochronu do Nabrzeża Mew	Nabrzeże Obrońców Westerplatte
6	Nabrzeże Północne Basenu Westerplatte	Nabrzeże Pokoju
7	Nabrzeże Wschodnie Westerplatte	Nabrzeże Wschodnie Westerplatte
8	Nabrzeże Południowe Westerplatte	Nabrzeże Zwycięstwa
9	Basen Pilotowy	Basen Pilotowy
10	Basen Rybitwy	Basen Rybitwy
11	Nabrzeże Mew	Nabrzeże Mew
12	Nabrzeże przeciwległe do Nabrzeża Obrońców Westerplatte	Nabrzeże Oliwskie
13	Basen Wolnocłowy	Basen Władysława IV
14	Nabrzeże Zachodnie Basenu Wolnocłowego	Nabrzeże Zachodnie
15	Nabrzeże Północne Basenu Wolnocłowego	Nabrzeże Marchlewskiego
16	Nabrzeże Południowe Basenu Wolnocłowego	Nabrzeże Waryńskiego
17	Zakręt 5-ciu Gwizdków	Zakręt Pięciu Gwizdków
18	Odcinek nabrzeża od ul. Bugaj 27 do ul. Zaspy (bez nazwy)	Nabrzeże Pięciu Gwizdków
19	Kolonia Wisłoujście	Kolonia Wisłoujście
20	Odcinek bez nazwy od drugiej fosy do Kanału Górniczego	Nabrzeże Wisłoujście
21	Forteca Gdańska	Stara Latarnia
22	Basen Górniczy	Basen Górniczy
23	Nabrzeże Wschodnie Basenu Górniczego	Nabrzeże Węglowe
24	Nabrzeże przeciwległe do Nabrzeża Wschodniego Basenu Górniczego	Nabrzeże Administracyjne
25	Nabrzeże czołowe Basenu Górniczego	Nabrzeże Rudowe
26	Odcinek od czoła Nabrzeża Rudowego do „CPN"	Nabrzeże Dworzec Drzewny
27	Od Zakrętu Pięciu Gwizdków do „Elewatora 55"	Nabrzeże Zbożowe
28	Od Nabrzeża Zbożowego do Poczty Morskiej	Nabrzeże Dworzec Wiślany
29	Kanał Kaszubski	Kanał Kaszubski
30	Prawa strona Kanału Kaszubskiego od „CPN" do promu kolejowego	Nabrzeże Przemysłowe
31	Od promu kolejowego do załamania Leniwki	Nabrzeże Bytomskie
32	Od narożnika Kanału Kaszubskiego do mostu Siennickiego	Nabrzeże Krakowskie
33	Lewe nabrzeże Leniwki (od ujścia Motławy do mostu Siennickiego)	Nabrzeże Flisaków
34	Prawy odcinek od mostu kolejowego do mostu Siennickiego	Nabrzeże Szyprów
35	Lewe nabrzeże Leniwki od mostu kolejowego do mostu Siennickiego	Nabrzeże Retmanów
36	Odcinek Polski Hak	Polski Hak

L. p.	Dotychczasowe	Nowe
	nazwy nabrzeży, falochronów, pomostów, kanałów i ulic portowych	
37	Lewe nabrzeże Kanału Kaszubskiego	Nabrzeże Zdobywców Kołobrzegu
38	Lewy odcinek nabrzeża od Stoczni Północnej do Poczty Morskiej	Nabrzeże Szczecińskie
39	Baseny Ostrowica 1, 2, 3, 4, 5	Basen Ostrów 1 Basen Ostrów 2 Basen Ostrów 3 Basen Ostrów 4 Basen Ostrów 5
40	Wyspa Ostrów (dawn. Holm)	Wyspa Ostrów
41	Lewe nabrzeże Leniwki od ujścia Leniwki (,,Gazowni") do ul. Swojskiej (granica Nabrzeża Szczecińskiego)	Nabrzeże Stoczniowe
42	Na wyspie Ostrów prawy odcinek Leniwki do Kanału Kaszubskiego do wysokości Poczty Morskiej	Nabrzeże Stoczniowe Ostrów
	REJON PORTOWY GDYNIA	
1	Nabrzeże Północne Basenu Żeglarskiego i w przedłużeniu odcinek nabrzeża między Falochronem Żeglarskim do Nabrzeża Wejściowego	Nabrzeże Beniowskiego
2	Nabrzeże Zachodnie Basenu Żeglarskiego	Nabrzeże Młodego Żeglarza
3	Molo Reprezentacyjne	Molo Południowe
4	Nabrzeże Wilsonowskie	Nabrzeże Kutrowe
5	Cypel Mola Rybackiego	Nabrzeże Islandzkie
6	Część Nabrzeża Śląskiego od nasady do pomostu	Nabrzeże Reperacyjne II
7	Cypel Mola Węglowego	Nabrzeże Wendy
8	Pirs ,,Skarbopol"	Pomost Północny
9	Pirs ,,Bunkrowy"	Pomost Południowy
10	Nabrzeże Stanów Zjednoczonych	Nabrzeże Bojowników o Pokój
11	Ulica Stanów Zjednoczonych	Ulica Dokerów
12	Czołowe nabrzeże w Basenie VI	Nabrzeże Stoczniowców
13	Nabrzeże Węgierskie	Nabrzeże Węgierskie
14	Nabrzeże położone naprzeciw Nabrzeża Węgierskiego	Nabrzeże Albańskie
15	Dla części Nabrzeża Oksywskiego na terenie pomostów ,,Paged"	Nabrzeże Litewskie
16	Dla kanału biegnącego pomiędzy falochronami Północnym i Wschodnim	Wejście Południowe
17	Dla kanału wejściowego do Basenów I i II	Kanał Południowy
18	Ulica G. Chrzanowskiego	Ulica B. Chrzanowskiego

Adres Redakcji i Administracji: Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku — Wydział Prawny Gdańsk, ul. Gen. K. Świerczewskiego 30, III p., pokoje nr nr: 352 (Redakcja) i 320 (Administracja). Telefon nr 319-87.

Redakcja i Administracja czynna jest od godziny 8—15-tej.

Prenumerata: roczna (ze skorowidzem) 18 zł, półroczna — 10 zł. Cena pojedyńczego egzemplarza do 4-ch stron druku — 0,90 zł. Przy większej ilości stron 0,30 zł. więcej od każdej drukowanej strony.

Ceny ogłoszeń o zagubionych dokumentach: ryczałt zł 10,50 od jednego dokumentu i 1,50 od każdego dalszego dokumentu.

Wpłaty z góry na konto ,,Dziennik Urzędowy Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku" w PKO Gdynia XI-42-08/431.

Cena egzemplarza niniejszego: 2,10 zł.

Odbiorca:

Gdańskie Zakłady Graficzne Zam. 2660 7.8.52 1326 druk. sat. 61×86 kl. VII. 60 gr druk ukończ. 30. VIII. 1952 W-3-11793